Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия МИНТИРЕТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Доджность: Ректор Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования дата подписания: 05.09.26/25/11 303/ДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» уникальный программный ключ: ССУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» 6b5279da4e034bff679172803da5b7b559fc69e2

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

УТВЕРЖДЕН

на заседании кафедры английской филологии

Протокол от «19» февраля 2025 г. № 7

/Е.И. Абрамова/

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по дисциплине

Стилистика английского языка

Направление подготовки 44.03.01 Педагогическое образование

Профиль подготовки: «Иностранный язык (английский язык) (немецкий или французский языки)»

Квалификация (степень) выпускника Бакалавр

Форма обучения Очно-заочная

Содержание

1.	Перечень компетенций, которыми должны овладеть обучающиеся в
	результате освоения образовательной программы
2.	Описание показателей и критериев оценивания компетенций, а также шкал оценивания
3.	Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки результатов освоения образовательной программы
4.	Методические материалы, определяющие процедуры оценивания результатов освоения образовательной программы

1. Перечень компетенций, которыми должны овладеть обучающиеся в результате освоения образовательной программы

Код и наименование компетенции	Этапы формировані	ия
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в	1.Работа на учеб	НЫХ
устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах); УК-4.1. Грамотно и ясно строит диалогическую речь в рамках межличностного и межкультурного общения на государственном	занятиях. 2.Самостоятельная работа	
языке Российской Федерации и иностранном языке. УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей. УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.		
ПК-1. Способен осваивать и использовать теоретические знания и практические умения и навыки в предметной области при решении профессиональных задач ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета). ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО. ПК-1.3. Демонстрирует умение разрабатывать различные формы учебных занятий, применять методы, приемы и технологии		

2. Описание показателей оценивания компетенций, а также шкал оценивания

2.1. Описание показателей и критериев оценивания компетенций

Оценив аемые компете нции	Уровень сформирова нности	Этап формирования	Описание показателей	Критерии оценивания	Шкала оценива ния
УК-4	Пороговый	1.Работа на учебных занятиях. 2.Самостоятельная работа	Знать: - основные понятия речевой коммуникации; - виды речевой деятельности; Уметь: - ориентироваться в различных речевых ситуациях, учитывать, кто, кому, что, с какой целью, где и когда говорит (пишет);	Опрос, выполнение тестировани е	Шкала оцениван ия опроса Шкала оцениван ия тестиров ания

			- адекватно реализовывать		
			свои коммуникативные		
			намерения;		
			- планировать и		
			осуществлять устное и		
			письменное речевое		
			высказывание;		
	Продвинуты	1.Работа на	<u>Знать:</u>	Реферат,	Шкала
	й	учебных занятиях.	- основные понятия	презентация,	оцениван
		2.Самостоятельная	речевой коммуникации;	доклад,	ия
		работа	- виды речевой	творческая	реферата
		1	деятельности;	работа,	Шкала
			Уметь:	тестировани	оцениван
			- ориентироваться в	e	ия
			различных речевых	Практическа	презента
			ситуациях, учитывать, кто,	я подготовка	ции
			кому, что, с какой целью,		Шкала
			где и когда говорит		оцениван
			(пишет);		ия
			- адекватно реализовывать		доклада
			свои коммуникативные		Шкала
			намерения;		оцениван
			- планировать и		ия
			осуществлять устное и		творческ
			письменное речевое		ой
			высказывание;		работы
			Владеть:		Шкала
			- жанрами устной и		оцениван
			письменной речи,		КИ
			необходимыми для		практиче
			свободного общения в		ской
			процессе трудовой		подготов
			деятельности;		КИ
			- вести деловую беседу,		Шкала
			обмениваться		оцениван
			информацией, давать оценку;		ИЯ
					тестиров
			- вести деловую дискуссию и участвовать в ней;		ания
			- выступать на собраниях с		
			отчетами, докладами,		
			критическими		
			замечаниями и		
			предложениями.		
ПК-1	Пороговый	1.Работа на	<u>Знать:</u>	Опрос,	Шкала
		учебных занятиях.	- основные фонетические,	выполнение	оцениван
		2.Самостоятельная	лексические,	тестировани	ия опроса
		работа	грамматические,	e	Шкала
			словообразовательные		оцениван
			явления и закономерности		ия
			функционирования		тестиров
			изучаемого иностранного		ания
			языка, его		
			функциональных		
			разновидностей;		
			Уметь:		
			- применять полученные		

Продвинуты	1.Работа на учебных занятиях.	знания о закономерностях функционирования и функциональных разновидностях изучаемого языка для решения профессиональных задач; Знать: - основные фонетические,	Реферат, презентация,	Шкала оцениван
	2.Самостоятельная работа	лексические, грамматические, словообразовательные явления и закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей; Уметь: - применять полученные знания о закономерностях функционирования и функциональных разновидностях изучаемого языка для решения профессиональных задач; Владеть: - системой лингвистических знаний для решения профессиональных задач.	доклад, творческая работа, тестировани е Практическа я подготовка	ия реферата Шкала оцениван ия презента ции Шкала оцениван ия доклада Шкала оцениван ия творческ ой работы Шкала оцениван ия практиче ской подготов ки Шкала оцениван ия

2.2. Шкалы оценивания компетенций

Уровень сформированности компетенции	Шкала оценивания
Продвинутый уровень	
Компетенция сформирована полностью, бакалавр владеет базовыми знаниями и методами осуществления практической деятельности по избранному направлению.	81-100 «отлично»
Сформированы базовые структуры знаний, бакалавр владеет общими положениями теории и имеет первоначальный опыт решения практических задач	61-80 «хорошо»

Пороговый уровень	
Сформированы базовые структуры знаний, имеется некоторый опыт их применения, но допускаются ошибки при решении практических задач	41-60 «удовлетворительно»
Бакалавр имеет слабое представление о профессиональных задачах, допускает ошибки, не позволяющие ему приступить к практической деятельности	1-40 «неудовлетворительно»

Оцениваемые	Уровень сформированности	Шкала оценивания
компетенции		
УК-4	Пороговый	0-40 «неудовлетворительно»;
		41-60 «удовлетворительно»;
	Продвинутый	61-80 «хорошо»
		81-100 «отлично»
ПК-1	Пороговый	0-40 «неудовлетворительно»;
		41-60 «удовлетворительно»;
	Продвинутый	61-80 «хорошо»
		81-100 «отлично»

3.Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки результатов освоения программы дисциплины

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Темы докладов по дисциплине «Стилистика английского языка»

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.1. Грамотно и ясно строит диалогическую речь в рамках межличностного и межкультурного общения на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета).
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.

Уровень:

Пороговый/Продвинутый

Темы докладов

- 1. Речевые средства выражения оценки в средствах массовой информации.
- 2. Виды повтора как стилистического приема.
- 3. Концептуальная метафора в публичных выступлениях современных политиков.
- 4. Способы обновления фразеологических единиц.
- 5. Семантические модели метонимии.
- 6. Инвертированный эпитет и его стилистический потенциал.
- 7. Графические средства выразительности в художественном тексте.
- 8. Ритмический потенциал английский паремий.
- 9. Риторические приемы публичного выступления.
- 10. Языковые средства смягчения категоричности.

Шкала оценивания доклада

Баллы	Критерии оценивания					
8-10	Доклад соответствует заявленной теме, выполнен с					
	привлечением достаточного количества научных и					
	практических источников по теме, бакалавр в состоянии					

	ответить на вопросы по теме доклада.					
5-7	Доклад соответствует заявленной теме, выполнен с					
	привлечением достаточного количества научных и					
	практических источников по теме, бакалавр в состоянии					
	ответить на вопросы по теме доклада, но допускает некоторые					
	неточности в ответе					
2-4	Доклад в целом соответствует заявленной теме, выполнен с					
	привлечением нескольких научных и практических источников					
	по теме, бакалавр в состоянии ответить на часть вопросов по					
	теме доклада.					
0-1	Доклад не совсем соответствует заявленной теме, выполнен с					
	использованием только 1 или 2 источников, бакалавр допускает					
	ошибки при изложении материала, не в состоянии ответить на					
	вопросы по теме доклада.					

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Темы докладов, презентаций по дисциплине «Стилистика английского языка»

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.1. Грамотно и ясно строит диалогическую речь в рамках межличностного и межкультурного общения на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета).
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.

Уровень:

Пороговый/Продвинутый

Темы презентаций

- 1. Эффект обманутого ожидания как фактор стиля.
- 2. Способы словообразования неформальной лексики английского языка.
- 3. Книжная лексика как средство создания комического эффекта.
- 4. Когнитивная метафора и её функционирование в медиатекстах/ публицистике.
- 5. Способы создания языковой игры.
- 6. Рифмованный сленг в британском варианте английского языка.
- 7. рифмованный сленг в австралийском варианте английского языка.
- 8. Лексика разговорного регистра в песнях современных музыкальных групп.
- 9. Лексические способы создания образности в англоязычных произведениях для детей.
- 10. Способы выдвижения и его роль в декодировании смысла художественного текста.

Шкала оценивания презентации

Балл	Критерии оценивания					
8-10	Представляемая	информация		систематизирована,		
	последовательна	И	логически	связана.	Проблема	раскрыта

	полностью. Широко использованы возможности технологии						
	Power Point.						
5-7	Представляемая информация в целом систематизирована,						
	последовательна и логически связана (возможны небольшие						
	отклонения). Проблема раскрыта. Возможны незначительные						
	ошибки при оформлении в Power Point (не более двух).						
2-4	Представляемая информация в целом систематизирована, но не						
	последовательна и не связана логически. Проблема раскрыта не						
	полностью. Возможны ошибки при оформлении в Power Point.						
0-1	Представляемая информация не систематизирована и не совсем						
	последовательна. Проблема раскрыта не полностью. Выводы не						
	сделаны или не обоснованы. Возможности технологии Power						
	Point использованы лишь частично.						

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Темы рефератов по дисциплине «Стилистика английского языка»

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета).
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.

Уровень:

Пороговый/Продвинутый

Темы рефератов

- 1. Предмет стилистики. Ее связь с другими разделами лингвистики.
- 2. Вариативность как глобальная категория стилистики.
- 3. Стиль как выбор.
- 4. Понятие функционального стиля.
- 5. Регистры речи.
- 6. Стилистическая окраска слова.
- 7. Язык и речь, норма и отклонения от нормы.
- 8. Разновидности языка (устная и письменная).
- 9. Языковые особенности устной (разговорной) разновидности языка.
- 10. Языковые особенности письменной (книжной) разновидности языка.
- 11. Стилистическая дифференциация словаря английского языка.
- 12. Нейтральная лексика.
- 13. Общеупотребительная литературная (книжная) лексика.
- 14. Общеупотребительная разговорная лексика.
- 15. Функционально-ограниченная книжная лексика. Ее виды и стилистическое использование.
- 16. Анализ видов и функций стилистически-сниженной лексики.
- 17.Понятие «экспрессивные средства языка» и «стилистический прием».
- 18. Понятие «Выдвижение» как категория стилистики декодирования. Виды выдвижения.

- 19. Аллитерация. Парономазия. Их функционирование в разных типах текста.
- 20. Ономатопея. Звукопись. Виды ономатопеи.
- 21. Ритм и рифма как фонетические стилистические приемы. Их виды и функции.
- 22. Намеренные и случайные отклонения от грамматической нормы как стилистический прием. Транспозиция. Полуотмеченные структуры.
- 23. Стилистические возможности графики, орфографии и пунктуации.

Шкала оценивания реферата

Баллы	Критерии оценивания			
8-10	Реферат соответствует заявленной теме, выполнен с			
	привлечением достаточного количества научных и			
	практических источников по теме, оформление реферата			
	аккуратное и правильное.			
5-7	Реферат соответствует заявленной теме, выполнен с			
	привлечением достаточного количества научных и			
	практических источников по теме, наблюдаются небрежнос			
	в оформлении реферата			
2-4	Реферат в целом соответствует заявленной теме, выполнен с			
	привлечением нескольких научных и практических источниког			
	по теме, наблюдаются небрежности в оформлении реферата.			
0-1	Доклад не совсем соответствует заявленной теме, выполнен с			
	использованием только 1 или 2 источников, наблюдаются			
	небрежности в оформлении реферата.			

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Задание для практической подготовки по дисциплине «Стилистика английского языка»

Тема: Общенациональный язык и его разновидности Оцениваемые компетенции:

- УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.
- ПК-1.3. Демонстрирует умение разрабатывать различные формы учебных занятий, применять методы, приемы и технологии обучения, в том числе информационные. **Уровень:** Пороговый

Вопросы для обсуждения:

- 1. Что понимается под общенациональным языком?
- 2. Каковы разновидности общенационального английского языка?
- 3. Что такое литературный язык и чем он отличается от языка художественной литературы?
 - 4. В каких формах существует английский литературный язык?
- 5. Каковы лингвистические особенности устного типа речи? 6. Каковы лингвистические особенности письменного типа речи?

Практические задания

Упражнение 1. Рассмотрите следующие высказывания с точки зрения грамматической нормы и лексических особенностей. Определите тип речи, к которому они относятся.

- 1. A minute later, the private eye walked from the building toward the car. (Grisham)
- 2. Goff said, "Things have changed. Your friend is in trouble and his word don't go this far west anymore." (Puzo)
- 3. Her bowling was awful; she just sort of paddled up to the line and dropped the ball. (Updike)
- 4. "I say, old boy, where do you hang out?" Mr Pickwick responded that he was at present suspended at the George and Vulture. (Dickens)

- 5. But then Sonny and Tom and Clemenza and Tessio were all agreed that everything was under control and they all had more experience than he did. (Puzo)
- 6. "I am Alpha and Omega the first and the last," the solemn voice would announce. (D. du Maurier)
 - 7. Fingering so much lettuce strengthens his nerves. (Updike)
 - 8. "May be they want you to squeal on the clients". (Grisham)
- 9. "Captain McCluskey always has to leave word on where he can be reached. From eight to ten tonight he'll be at the Luna Azure up in the Bronx. Anybody know it?" (M.Puzo)
- 10. "What brings you down here on Christmas?" "Looking for someone." "Who?" "A woman." "Anyone in particular?" "An old friend." (Grisham)
- 11. In a few minutes they were all gathered in the office. Sonny said curtly to Clemenza, "You take care of him?" (Puzo)

Упражнение 2. Проанализируйте особенности устной речи в следующем отрывке, перефразируйте разговорные выражения на нейтральные, дайте вариант аналогичного сообщения согласно требованиям письменной официальной речи.

I saw him there, I say "Where'ye going?" He runs off, I run after him. He turns the corner, me too. He isn't there. Where's he now? I can't think....

Упражнение 3. Прочитайте рассказ A Cup of Tea писательницы K. Mansfield и подготовьте ответы

DISCUSSION POINTS:

- 1. What is the author's way of introducing the characters? Do you learn more about them from what they say and how they act or from the author's description? While Rosemary is not the narrator, the narrator uses words and expressions that mimic the way Rosemary thinks and speaks. What are examples of "Rosemary diction"?
- 2. What role does the description of the winter afternoon play in the narrative? Why does the author introduce Miss Smith on this dark sad background?
- 3. What was Miss Smith to Rosemary? Account for the choice of words the author uses to describe Rosemary's feelings about the girl?
- 4. In this story there are two levels of meaning: one literal and one symbolic. The little box is Mansfield's symbol for Rosemary's expensive, empty life. What does the phrase "one emerges from the shelter and looks out, and it's awful" mean literally? Symbolically?
- 5. The girl reminds Rosemary of a general type of character she has come across in the stories and plays in other words, Rosemary sees her as a stereotype. What stereotype does the girl seem to fit? Which details reinforce this stereotype?
- 6. How is Philip's attitude different than Rosemary's? Do you agree with Philip?

- 7. Select adjectives that describe each character.
- 8. Do you see a connection between Rosemary's interest with the girl and the antique box?
- 9. What can you infer from Rosemary's "am I pretty?"
- 10. What would you do if you were: Rosemary; Philip. Explain why.
- 11. Were Rosemary and Philip equal in their marriage? Why?

Шкала оценивания практической подготовки

Баллы	Критерии оценивания			
8-10	Студент грамотно определяет жанрово-стилистическую			
	принадлежность и структурную композицию текста; умеет			
	находить нужные факты; делает логичные и аргументированные			
	выводы, подтверждая их примерами из текста; обнаруживает			
	правильное использование лексических, грамматических и			
	стилистических норм изучаемого языка.			
5-7	Лингвостилистический анализ текста содержательно корректен, но допускаются неточности в аргументировании и в примерах из текстов,			
	допускаются единичные ошибки в лексике или грамматике,			
	незначительно влияющих на смысловое содержание.			
2-4	студент обнаруживает недостаточное понимание содержания			
	текста, его анализ изобилует грамматическими и лексическими			
	ошибками (5-7 полных ошибок, в том числе ведущих к искажению			
	смысла.			
0-1	студент обнаруживает непонимание текста, предложенного для			
	анализа, допускает грубые ошибки, ведущие к искажению смысла,			
	не владеет навыками лингвостилистического анализа текста.			

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Задание для практической подготовки по дисциплине «Стилистика английского языка»

Тема: Стилистическая дифференциация вокабуляра

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.
- ПК-1.3. Демонстрирует умение разрабатывать различные формы учебных занятий, применять методы, приемы и технологии обучения, в том числе информационные.

Уровень: Продвинутый

Вопросы для обсуждения:

- 1. Каков главный принцип деления вокабуляра английского языка с точки зрения стилистики?
- 2. Что относится к стилистически окрашенной лексике?
- 3. Можно ли говорить об однородности каждой из стилистически окрашенных групп лексики?
- 4. Какие группы слов относятся к специальной литературной и специальной разговорной лексике? Каковы особенности каждой из групп?

Практические задания

Упражнение 1. Сравните нейтральные, разговорные и литературно-книжные средства выражения мысли.

1. It may sound to some like cold-blooded murder of the English tongue, but American kids have been speaking a language of their own since they annoyed their Pilgrim parents at Plymouth Rock. Ask a teenager today what he thought of last night's rock show. If he liked it, it was "wicked" or "totally awesome". But if he didn't, it was "groady" or "harsh". Young people punctuate their sentences with slang. They drop phrases thatwould make Professor Henry Higgins turn over in his grave. Twice. "It's

just like a dictionary that only teen-agers understand," said Michael Harris, 17, a high school student in Richmond, Va. "You go home and you have to spell it for your parents. They don't even know what you're talking about." "But this has been going on for years. Slang is as old as English itself," says Stuart Berg Flexner, editor-in-chief of the Random House Dictionary, author of the Dictionary of American Slang. "It offended puritan parents that their Pilgrim children took their traditional farewell -"God be with you" - and turned it into "good-bye", Flexner says. Today's words are obsolete tomorrow. "I may call somebody a jerk, but today they would call him a nerd," says Flexner, 54. "Each generation seems to want to have some of its own words." "It's not so much to shut out adults - although that's a part of it. It gives them identity with their own age group. They sort of belong to their own club," he says. Flexner considers slang a reflection of American pop culture. Words come and go like No.1 hit songs. Once a word is widely known it may be dropped, relegated to the used-slang bin alongside "swell" from the '50s and "groovy" from the '60s. Others stick around like golden oldies. "There are classics. Once a good phrase comes along it's pretty hard to replace it, "says Scott Wenger, 19, a New York University student. "Flipped out" still means 'crazy' and "pulling an all-nighter" still means 'to study hard until all hours of the morning for exams'." Teen-agers may dream up slang, but adults use it too. Julia Shields, 42, a high school English teacher in Charlottesville, Va., is an avowed user. "I love slang, think it's colorful, wonderful, metaphoric. Some of it is quite clever," she says. "I hate it, but I call everything "neat". It's such a horrible, vague, meaningless word. But I use it in every sentence." Slang is not the talk of board rooms and diplomatic sessions. Because young people spend more time informally than adults, and slang is a product of relaxing the rules, high schools and college campuses are breeding grounds for it. (Rosenberg)

- 2. Anthony ... clapped him affectionately on the back. "You're a real knight-errant, Jimmy", he said. (Christie)
- 3. "Jeff", says Bill to me, "you are a man of learning and education, besides having knowledge and information concerning not only rudiments but facts and attainments". "I do", I say, "and I have never regretted it..." (O' Henry)
- 4. The man, who obviously, did not understand, smiled, and waved his whip. And Soames was borne along in that little yellow-wheeled Victoria all over star-shaped Paris, with here and there a pause, and the question. "C'est par ici, Monsieur?" (Galsworthy)
- 5. Brenner had two more plays on Broadway in later years, both disastrous flops. One of them was produced by Craig. (I. Shaw)
- 6. Sonny asked Hagen, "Any change in the Don's condition?" Hagen shook his head ".Your mother spends most of the day with him, Connie too. There's cops all over the hospital and Tessio's men hang around too, just in case. (Puzo)

- 7. You right, old buddy. Let's make it. (Baldwin)
- 8. Johnny nodded. "Then maybe I can give you and the kids more dough." (Puzo)

Упражнение 2. Определите стилистическую маркированность следующих синонимов.

- Dad father sire
- Chap man individual
- Nonsense absurdity rot trash
- Currency money dough
- To talk to converse to chat
- To leave to withdraw to shoot off
- Face visage mug deadpan
- Silence, please! Stop talking! Shut up your trap!

Упражнение 3. Определите тип и функцию литературной и разговорной лексики. 1. But she said, "Come on in boys, don't be shaaeh, come on in and heyiv a good taam", said it so motherly and there they were not as many as he had pictured. (Updike)

- 2. He kept looking at the fantastic green of the jungle. Ridges flinched before the power of it. The Lord giveth and He taketh away, Ridges thought solemnly. (Mailer)
- 3. Sonny shook his head. "Nah", he said. "We have to make this a sure hit on that bastard Sollozzo". (Puzo)
- 4. Her husband seemed to behave with commendable restraint and wrote nothing to her, which would have led her to take her life. I find that the deceased committed suicide while the balance of her mind was temporarily deranged. (Shute)
- 5. "I guess", Spicer said. "You a lawyer?" "Nope, a banker". (Grisham)
- 6. Interspersed with dazzling insights, bawdy wit, and an intrigue of undelivered sermons, John Updike's book evokes with demonic zeal the very odour of a pastor adrift in modern America. (Ph. Howard, The Times)
- 7. "If you don't mind, Belinder", he said, "I'm going to try to nap a little. I am absolutely bushed". (I. Shaw)
- 8. At noon the hooter and everything died. First, the pulley driving the punch and shears and emery wheels stopped its lick and slap. Simultaneously the compressor providing the blast for a dozen smith-fires went dead. (Chaplin)

- 9. She is watching a group of children called Mouseketeers perform a musical number in which Darlene is a flower girl and Cubby is a cop and that smirky squeaky tall kid is a romantic artist. (Updike)
- 10. I think we've got a floater on our hands, Chief. A floater? What in Christ's name is a floater? It was a word Hendricks had picked up from his night reading. "A drowning", he said embarrassed. (Benchley)
- 11. She really didn't have any idea who this nut could be, or what he was after. (Baldwin)
- 12. Sonny's voice dropped a little. "They've snatched Tom. ... His wife is here. She don't know and neither do the cops". (Puzo)

Шкала оценивания практической подготовки

Баллы	Критерии оценивания
8-10	Студент грамотно определяет жанрово-стилистическую
	принадлежность и структурную композицию текста; умеет
	находить нужные факты; делает логичные и аргументированные
	выводы, подтверждая их примерами из текста; обнаруживает
	правильное использование лексических, грамматических и
	стилистических норм изучаемого языка.
5-7	Лингвостилистический анализ текста содержательно корректен, но
	допускаются неточности в аргументировании и в примерах из
	текстов,
	допускаются единичные ошибки в лексике или грамматике,
	незначительно влияющих на смысловое содержание.
2-4	студент обнаруживает недостаточное понимание содержания
	текста, его анализ изобилует грамматическими и лексическими
	ошибками (5-7 полных ошибок, в том числе ведущих к искажению
	смысла.
0-1	студент обнаруживает непонимание текста, предложенного для
	анализа, допускает грубые ошибки, ведущие к искажению смысла,
	не владеет навыками лингвостилистического анализа текста.

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Задание для творческой работы по дисциплине «Стилистика английского языка»

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.1. Грамотно и ясно строит диалогическую речь в рамках межличностного и межкультурного общения на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке.
- УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.

Уровень: Пороговый / Продвинутый

- 1. Подготовьте стилистический анализ текста: Agatha Christie «Where There's a Will»
- 2. Подготовьте стилистический анализ текста: Ring Lardner «Old Folks' Christmas»
- 3. Подготовьте стилистический анализ текста: Angus Wilson «A Bit off the Man»
- 4. Подготовьте стилистический анализ текста: Andrew Norton «Darling, I'm going to Disappear»
- 5. Подготовьте стилистический анализ текста: Stan Barstow «The Thin Seam»
- 6. Подготовьте стилистический анализ текста: Andrew Norton «My Life Has Changed its Course
- 7. Подготовьте стилистический анализ текста: Katherine Mansfield «Bliss»
- 8. Подготовьте стилистический анализ текста: Francis King "Making it all right"
- 9. Подготовьте стилистический анализ текста: Erskine Caldwell «Man and Woman»
- 10.Подготовьте стилистический анализ текста: Lawrence Durrel «The Little Affair in Paris»
- 11.Подготовьте стилистический анализ текста: F. Scott Fitzgerald »The Diamond as Big as Ritz»
- 12.Подготовьте стилистический анализ текста: Katherine Mansfield «Pictures»

- 13.Подготовьте стилистический анализ текста: Doris Lessing «England Versus England»
- 14.Подготовьте стилистический анализ текста: Katherine Mansfield "The Garden-Party"
- 15.Подготовьте стилистический анализ текста: John Collier "Back for Christmas"
- 16.Подготовьте стилистический анализ текста: Graham Greene "I Spy"
- 17.Подготовьте стилистический анализ текста: Brian Glanville «The Thing He Loves»
- 18. Подготовьте стилистический анализ текста: Katherine Mansfield «Sixpence»
- 19.Подготовьте стилистический анализ текста: Oscar Wilde «The Sphinx Without a Secret»
- 20. Подготовьте стилистический анализ текста: Leslie Poles Hartley «W. S.»

Шкала оценивания творческой работы

Баллы	Критерии оценивания			
8-10	Студент грамотно определяет жанрово-стилистическую			
	принадлежность и структурную композицию текста; умеет			
	находить нужные факты; делает логичные и аргументированн			
	выводы, подтверждая их примерами из текста; обнаруживает			
	правильное использование лексических, грамматических и			
	стилистических норм изучаемого языка. Проявляет творчество			
	в анализе текста.			
5-7	Творческая работа содержательно корректна, но допускаются			
	неточности в аргументировании и в примерах из текстов,			
	допускаются единичные ошибки в лексике или грамматике,			
	незначительно влияющих на смысловое содержание.			
2-4	Студент обнаруживает недостаточное понимание содержания			
	текста, его анализ изобилует грамматическими и лексическими			
	ошибками (5-7 полных ошибок, в том числе ведущих к			
	искажению смысла.			
0-1	Студент обнаруживает непонимание текста, предложенного для			
	анализа, допускает грубые ошибки, ведущие к искажению			
	смысла, не владеет навыками анализа текста.			

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Темы для устного опроса по дисциплине «Стилистика английского языка»

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.1. Грамотно и ясно строит диалогическую речь в рамках межличностного и межкультурного общения на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке.
- УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.

Уровень: Пороговый / Продвинутый

- 1. What is antonomasia? What meanings interact in the formation?
- 2. What types of antonomasia do you know? Give examples of each.
- 3. Do you remember any speaking names from the books you have read?
- 4. Give examples of personages` names used as qualifying common nouns.
- 5. What lexical meaning is instrumental in the formation of epithets?
- 6. What semantic types of epithets do you know?
- 7. What structural types of epithets do you know?
- 8. What parts of speech are predominantly used as epithets and why?
- 9. What is oxymoron and what meanings are foregrounded in the formation?
- 10. Why are there comparatively few trite oxymorons and where are they mostly used?
- 11. What is paradox? Is it the same as oxymoron?
- 12. Which stylistic devices are based on language play?

Шкала оценивания опроса

Баллы	Критерии оценивания			
8-10	Ответ полный и содержательный, соответствует теме; бакалавр			
	умеет аргументировано отстаивать свою точку зрения,			
	демонстрирует знание терминологии дисциплины			
5-7	Ответ содержательный, соответствует теме, но содержит 1-2			
	ошибки; бакалавр умеет аргументировано отстаивать свою			

	точку зрения, демонстрирует знание терминологии дисциплины		
2-4	Ответ в целом соответствует теме (не отражены некоторые аспекты); бакалавр умеет отстаивать свою точку (хотя аргументация не всегда на должном уровне); демонстрирует		
	удовлетворительное знание терминологии дисциплины		
0-1	Ответ неполный как по объему, так и по содержанию (хотя и		
	соответствует теме), содержит серьезные ошибки; аргументация		
	не на соответствующем уровне, присутствуют проблемы с		
	употреблением терминологии дисциплины		

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Тест по дисциплине «Стилистика английского языка»

Проверяемые компетенции:

- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета).
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.

Уровень: пороговый

- 1. Capitalization belongs to:
- A Phonetic stylistic means
- B Syntactic stylistic means
- C Lexical stylistic means
- D Graphic stylistic means
- 2. "Intentional misspelling to show deviations from standard pronunciation: individual manner, mispronunciation, dialectal features, etc." This is the definition of:
- A Onomatopoeia
- B Graphon
- C Synecdoche
- D Antonomasia
- 3. Define the stylistic device: «Customer: "I'd like a Caesar salad. Italian waiter: "Sir! Are you sure you want the Scissor salad? You'll cut your mouth!"
- A Paronomasia (Pun)
- B Antonomasia
- C Bathos
- D Irony
- 4. The main law of phonetic arrangement in Anglo-Saxon poetry is:
- A Alliteration
- B Rhyme
- C Assonance
- D Anaphora
- 5. Pairs like 'love—prove' and 'flood—brood' are examples of:
- A broken rhyme

- B eye-rhyme
- C Compound rhyme
- D Full rhyme
- 6. Which of the following terms does not mean the same?
- A Trite epithet
- B dead epithet
- C hackneyed epithet
- D Genuine epithet
- 7. Define the stylistic device: ...then they came in. Two of them, a man with long fair mustache and a silent dark man...Definitely, the mustache and I had nothing in common (Doris Lessing)
- A metaphor
- B metonymy
- C epithet
- D euphemism
- 8. Define the stylistic device: Dora, plunging at once into privileged intimacy and into the middle of the room... (B. Shaw).
- A Pun
- B Zeugma
- C Metaphor
- D Paronomasia
- 9. What structural type of epithet do the following phrases belong to? "The shadow of a smile", "a shrimp of a boy».
- A Reversed epithet
- B Compound epithets
- C Phrase epithet
- D Simple epithets
- 10. Which of the following terms are synonyms of "Aposiopesis"?:
- A Question-in-the-Narrative
- B Break-in-the-Narrative
- C Rhetorical question
- D Ellipsis

Тесты порогового уровня оцениваются из расчета 100 баллов, каждый правильный ответ оценивается в 2 балла.

Шкала соответствия рейтинговых оценок пятибалльным оценкам: 100 - 81- «отлично» (5); 80 - 61 - «хорошо» (4); 60 - 41 - «удовлетворительно» (3); 40 - 21 - «неудовлетворительно» (2), 20 - 0 - «необходимо повторное изучение».

Шкала оценивания тестирования

Баллы	Критерии оценивания	
8-10	80-100% правильных ответов	
5-7	50-70% правильных ответов	
2-4	20-40% правильных ответов	
0-1	0-1% правильных ответов	

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Тест по дисциплине «Стилистика английского языка»

Проверяемые компетенции:

- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета).
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.

Уровень: продвинутый

1. The word-stock of any given language can be roughly divided into the following groups:

- A) Literary, neutral and colloquial vocabulary
- B) Literary and colloquial vocabulary
- C) Only literary
- D) Only colloquial
- E) Neutral and colloquial

2. What do Literary words serve to satisfy?

- A) communicative demands of official, scientific, poetic messages
- B) non-official everyday communicative demands
- C) communicative demands of official messages
- D) communicative demands of poetic messages
- E) communicative demands of scientific messages

3. What do colloquial words serve to satisfy?

- A) communicative demands of official, scientific, poetic messages
- B) non-official everyday communicative demands
- C) communicative demands of official messages
- D) communicative demands of poetic messages
- E) communicative demands of scientific messages

4. The biggest division of vocabulary is made up of:

- A) Literary words
- B) Colloquial words
- C) Neutral words

- D) Historical words
- E) Poetic words

5. Where can we find literary words?

- A) in authorial speech, descriptions, considerations
- B) in the types of discourse, simulating (copying) everyday oral communication
- C) in the dialogue (or interior monologue) of a prose work.
- D) In streets
- E) At home

6. The main source of synonymy and polysemy are considered to be

- A) Colloquial words
- B) Neutral words
- C) Literary words
- D) Neutral and common literary words
- E) Neutral and common colloquial words.

7. What two major subgroups constitute special literary words?

- A) Terms and archaisms
- B) Slang and jargonisms
- C) Professionalisms and jargons
- D) Argo and slang
- E) Dialectisms and foreignisms

8. Terms are:

- A) antiquated or obsolete words replaced by new ones
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) archaic words with the fixed sphere of usage in poetry and elevated prose and with the function of imbuing the work of art with a lofty poetic colouring
- D) archaic forms of otherwise non-archaic words
- E) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique

9. Archaisms are:

- A) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- D) words, used by limited groups of people
- E) barbarisms and foreign words

10. Historical words are...

- A) antiquated or obsolete words replaced by new ones
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) archaic words with the fixed sphere of usage in poetry and elevated prose and with the function of imbuing the work of art with a lofty poetic colouring
- D) archaic forms of otherwise non-archaic words
- E) barbarisms and foreign words

11. "These are expletives and swear words which are of an abusive character, obscene word like "damn", "bloody" etc". The given definition is appropriate for

- A) Jargon words
- B) Colloquial coinages
- C) Borrowed words

- D) Vulgar words
- E) Barbarisms

12. Obsolete words are the words which:

- A) have already gone completely out of use but are still recognized by the English-speaking community: e.g. methinks (it seems to me); nay (=no).
- B) are no longer recognizable in modern English, words that were in use in Old English and which have either dropped out of the language entirely or have changed their in their appearance so much that they have become unrecognizable, e.g. troth(=faith), a losel(=a worthless, lazy fellow)
- C) are in the beginning of the aging process when the word becomes rarely used, i.e. they are in the stage of gradually passing out of general use, e.g. pronouns thy, thee, thine, thouh.
- D) are used exactly in Modern English Literature and which are created by the English Contemporary Poets, thus belonging to concrete style of the concrete author, e.g. hateships, weatherology.
- E) are generally defined as "a new word or a new meaning for an established word".

13. "it is a recognized term for a group of words that exists in almost every language and whose aim is to preserve secrecy within one or another social group. These are generally old words with entirely new meanings imposed on them". The given definition is appropriate for:

- A) Jargon-isms
- B) Barbarisms
- C) Vulgarism
- D) Terminology
- E) Professionalisms

14. Morphological or partial archaisms are...

- A) antiquated or obsolete words replaced by new ones
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) archaic words with the fixed sphere of usage in poetry and elevated prose and with the function of imbuing the work of art with a lofty poetic colouring
- D) archaic forms of otherwise non-archaic words
- E) barbarisms and foreign words

15. Obsolescent words are the words which:

- A) have already gone completely out of use but are still recognized by the English-speaking community: e.g. methinks ($\sim X$) seems to me); may ($\sim no$).
- B) are no longer recognizable in modern English, words that were in use in Old English and which have either dropped out of the language entirely or have changed their in their appearance so much that they have become unrecognizable, e.g. troth(=faith), $a losel(_a worthless, lazy fellow)$
- C) are in the beginning of the aging process when the word becomes rarely used, i.e. they are in the stage of gradually passing out of general use, e.g. pronouns thy, thee, thine, thouh
- D) are used exactly in Modern English Literature and which are created by the English Contemporary Poets, thus belonging to concrete style of the concrete author, e.g. *hateships*, *weatherology*.
- E) are generally defined as "a new word or a new meaning for an established word".

16. Archaism proper are...

- A) antiquated or obsolete words replaced by new ones
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) archaic words with the fixed sphere of usage in poetry and elevated prose and with the function of imbuing the work of art with a lofty poetic colouring
- D) archaic forms of otherwise non-archaic words
- E) barbarisms and foreign words

17. "These are the words of foreign origin which have not been entirely been assimilated into the English language. They bear the appearance of a borrowing and are left as something alien to the native tongue".

The given definition is appropriate for

- A) Jargonisms
- B) Vulgarisms
- C) Barbarisms and foreignism
- D) Archaic, obsolescent and obsolete words
- E) Dialectal words.

18. Slang is:

- A) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- D) words, used by limited groups of people
- E) barbarisms and foreign words

19. Jargonisms are:

- A) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- D) words, used by limited groups of people
- E) barbarisms and foreign words

20. Professionalisms are:

- A) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- D) words, used by limited groups of people, united professionally
- E) barbarisms and foreign words

21. Archaisms are:

- A) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- D) words, used by limited groups of people, united socially
- E) barbarisms and foreign words

22. Vulgarisms are:

- A) coarse words with a strong emotive meaning, mostly derogatory, normally avoided in polite conversation
- B) words denoting objects, processes, phenomena of science, humanities, technique
- C) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- D) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- E) words, used by limited groups of people

23. Dialectal words are:

- A) normative and devoid of any stylistic meaning in regional dialects, but used outside of them, carry a strong flavour of the locality where they belong
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) words, used by most speakers in very informal communication, highly emotive and expressive
- D) words, used by limited groups of people

E) barbarisms and foreign words

24. In the USA the following dialectal varieties are distinguished:

- A) New England, Southern and Midwestern (Central, Midland)
- B) Northern and Southern
- C) Eastern and Western
- D) Northern, Southern and Eastern
- E) Northern, Southern and Western

25. In Great Britain four major dialects are distinguished:

- A) Lowland Scotch. Northern, Midland (Central) and Southern
- B) Northern, Southern, Eastern and Western
- C) New England, Southern, Northern and Midwestern
- D) Highland. Northern, Southern and Western
- E) New England, Southern, Eastern and Midwestern

26. Poetic and Highly literary words belong to_____layer

- A) Neutral
- B) Colloquial
- C) Literary
- D) Both Colloquial and Literary
- E) Both Neutral and Colloquial

27. The actual situation of the communication has evolved two varieties of language:

- A) Monological and dialogical varieties of language
- B) The language of gestures and body
- C) The spoken and written varieties
- D) Syntactical and lexical varieties of language
- E) Phonetic and morphological varieties

28. Poetic words are...

- A) antiquated or obsolete words replaced by new ones
- B) words denoting such concepts and phenomena that have gone out of use in modern times
- C) archaic words with the fixed sphere of usage in poetry and elevated prose and with the function of imbuing the work of art with a lofty poetic coloring
- D) archaic forms of otherwise non-archaic words
- E) barbarisms and foreign words

29. Syntactical stylistic devices are...

- A) SD based on the binary opposition of lexical meanings regardless of the syntactical organization of the utterance
- B) SD based on the binary opposition of syntactical meanings regardless of their semantics
- C) SD based on the binary opposition of lexical meanings accompanied by fixed syntactical organization of employed lexical units
- D) SD based on the opposition of meanings of graphical elements of the language
- E) SD based on the opposition of meanings of phonological elements of the language

30. Alliteration is:

- A) A phonetic stylistic device which aims at impacting melodic effect to the utterance. The essence of this device lies in the repetition of similar sounds, in particular consonants sounds.
- B) A combination of speech-sounds which aims at imitating sounds produced in nature (wind, sea, thunder, etc.), by things (machines or tools, etc.), by people (sighing, laughter, etc.), and by animals.

- C) A repetition of identical or similar terminal sound combination of words.
- D) A phonetic stylistic device based on the combination of the ideal metrical scheme and the variations of it, variations which are governed by the standard.
- E) The stylistic device based on the interplay between the logical and nominal meanings of a word.

31. Define the type of transference in "foot of a bed"

- A) metaphor
- B) synonymy
- C) antonymy
- D) metonymy
- E) homonymy

32. Expressive means of a language are:

- A) The conscious and intentional intensification of some typical, structural and semantic property of a language unit promoted to a generalized status and thus becoming a generative model
- B) Those phonetic, morphological, word-building, lexical, phraseological and syntactical forms existing in a language as-a-system for the purpose of logical and emotional intensification of the utterances.
- C) The systems of interrelated language means that serves a definite aim in communication
- D) a unique combination of language units (expressive means and stylistic devices) peculiar to a given writer, which makes that writer's works or even utterances easily recognizable
- E) Linguo-stylistics, a branch of general linguistics

33. Lexico-syntactical stylistic devices are:

- A) SD based on the binary opposition of lexical meanings regardless of the syntactical organization of the utterance
- B) SD based on the binary opposition of syntactical meanings regardless of their semantics
- C) SD based on the binary opposition of lexical meanings accompanied by fixed syntactical organization of employed lexical units
- D) SD based on the opposition of meanings of graphical elements of the language
- E) SD based on the opposition of meanings of phonological elements of the language

34. Find simile in the sentences:

- A) She was a teacher
- B) I like darkness so much
- C) I like chocolate
- D) She was like a beautiful exotic flower
- E) I like little stones very much

35. Find metonymy in the sentences:

- A) I translate an article
- B) I read a lot of books
- C) I like ice-cream
- D) I book a set in the theatre
- E) I never read Balzac.

36. Graphical stylistic means are:

- A) SD based on the binary opposition of lexical meanings regardless of the syntactical organization of the utterance
- B) SD based on the binary opposition of syntactical meanings regardless of their semantics
- C) SD based on the binary opposition of lexical meanings accompanied by fixed syntactical organization of employed lexical units

- D) SD based on the opposition of meanings of graphical elements of the language
- E) SD based on the opposition of meanings of phonological elements of the language

37. What is assonance?

- A) the repetition of consonants, usually-in the beginning of words
- B) the use of words whose sounds imitate those of the signified object or action
- C) the repetition of similar vowels, usually in stressed syllables
- D) The stylistic device based on simultaneous realization of two logical meanings dictionary and contextual, but the two meanings stand in opposition to each other.
- E) A combination of two words in which the meaning of the two clash, being opposite in sense

38. Such words as "hiss", "bowwow", "murmur", "bump", "grumble", "sizzle" and many more are examples of:

- A) Assonance
- B) Alliteration
- C) Onomatopoeia
- D) Metaphor
- E) Metonymy

39. What two phonetic stylistic devices may produce the effect of euphony or cacophony?

- A) Assonance and Alliteration
- B) Capitalization and Multiplication
- C) Onomatopoeia and Assonance
- D) Metaphor and Metonymy
- E) Irony and Epithet

40. As an example of	_the famous lines of E.A. Poe may serve:
silken sad uncertain rustling	of each purple curtain

- A) Metaphor
- B) Metonymy
- C) Irony
- D) Euphony
- E) Cacophony

41. Capitalization belongs to:

- A) Phonetic stylistic means
- B) Syntactic stylistic means
- C) Lexical stylistic means
- D) Graphic stylistic means

42. "Intentional misspelling to show deviations from standard pronunciation: individual manner, mispronunciation, dialectal features, etc." This is the definition of:

- A) Onomatopoeia
- B) Graphon
- C) Synecdoche
- D) Antonomasia

43 Define the stylistic device: «Customer: "I'd like a Caesar salad. - Italian waiter: "Sir! Are you sure you want the Scissor salad? You'll cut your mouth!"

- A) Paronomasia (Pun)
- B) Antonomasia
- C) Bathos

D) Irony
44. The main law of phonetic arrangement in Anglo-Saxon poetry is: A) Alliteration B) Rhyme C) Assonance D) Anaphora

- 45. Pairs like 'love—prove' and 'flood— brood' are examples of:
- A) broken rhymes
- B) eye-rhyme
- C) Compound rhyme
- D) Full rhyme
- 46. Which of the following terms does not mean the same?
- A) Trite epithet
- B) dead epithet
- C) hackneyed epithet
- D) Genuine epithet
- 47. Define the stylistic device: ...then they came in. Two of them, a man with long fair mustache and a silent dark man...Definitely, the mustache and I had nothing in common (Doris Lessing)
- A) metaphor
- B) metonymy
- C) epithet
- D) euphemism
- 48. Define the stylistic device: Dora, plunging at once into privileged intimacy and into the middle of the room... (B. Shaw).
- A) Pun
- B) Zeugma
- C) Metaphor
- D) Paronomasia
- 49. What structural type of epithet do the following phrases belong to? "the shadow of a smile", "a shrimp of a boy».
- A) Reversed epithet
- B) Compound epithets
- C) Phrase epithet
- D) Simple epithets
- 50. Which of the following terms are synonyms of "Aposiopesis"?:
- A) Question-in-the-Narrative
- B) Break-in-the-Narrative
- C) Rhetorical question
- D) Ellipsis

Тесты продвинутого уровня оцениваются из расчета 100 баллов, каждый правильный ответ оценивается в 2 балла.

Шкала оценивания тестирования

Баллы	Критерии оценивания	
8-10	80-100% правильных ответов	
5-7	50-70% правильных ответов	
2-4	20-40% правильных ответов	
0-1	0-1% правильных ответов	

4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания результатов освоения образовательной программы

Изучение дисциплины «Стилистика английского языка» предусматривает следующие формы текущего контроля и промежуточной аттестации: экзамен в 5 семестре.

Распределение баллов по видам работ		
Доклад	до 10 баллов	
Реферат	до 10 баллов	
Презентация	до 10 баллов	
Тесты	до 10 баллов	
Творческая работа	до 10 баллов	
Опрос	до 10 баллов	
Практическая подготовка	до 10 баллов	
Экзамен	до 30 баллов	

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Факультет романо-германских языков Кафедра английской филологии

Перечень вопросов к экзамену по дисциплине «Стилистика английского языка»

Оцениваемые компетенции:

- УК-4.1. Грамотно и ясно строит диалогическую речь в рамках межличностного и межкультурного общения на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке.
- УК-4.2. Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке с учетом социокультурных особенностей.
- УК-4.3. Демонстрирует способность находить, воспринимать и использовать информацию на иностранном языке, полученную из печатных и электронных источников для решения стандартных коммуникативных задач.
- ПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета).
- ПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.
- ПК-1.3. Демонстрирует умение разрабатывать различные формы учебных занятий, применять методы, приемы и технологии обучения, в том числе информационные.

Уровень: Пороговый / Продвинутый

- 1. Definitions of style. The subject of stylistics.
- 2. Degrees of formality as a significant aspect of a communicative situation. Registers of communication.
- 3. Basic concepts of linguistic stylistics: stylistic neutrality and stylistic coloring.
- 4. Basic concepts of linguistic stylistics: language-as-a system and language- in-action; the norm and deviations from the norm.
- 5. Varieties of the English language. The peculiarities of the spoken variety (morphological, lexical and syntactical peculiarities).
- 6. The peculiarities of the written variety of the English language (lexical and syntactical).
- 7. Stylistic stratification of the English vocabulary. The main stylistic layers and groups of the English vocabulary.

- 8. Standard English vocabulary (neutral words, common literary and common colloquial words).
- 9. Neutral words and their characteristics.
- 10. Common literary words. Their basic features and functioning.
- 11. Common colloquial words. Their basic features and functioning.
- 12. Special literary vocabulary. Its subgroups
- 13. Terms. Their functioning and stylistic usage.
- 14. Archaic and historical words. Their types and stylistic usage.
- 15. Poetic and highly literary words. Their stylistic usage.
- 16. Barbarisms and foreign words. Their stylistic usage.
- 17.Literary coinages and nonce-words. Means of their creation. Their stylistic functions.
- 18. Special colloquial vocabulary, its types and common characteristics.
- 19. Slang. Its varieties and functions.
- 20. Jargonisms. Their types and stylistic usage.
- 21. Professionalisms.
- 22. Vulgar words and phrases.
- 23. Dialectal words.
- 24. Expressive means and stylistic devices of the lexical, phonetic and syntactical levels.
- 25.Lexico-phraseological stylistic devices. Their classification.
- 26. Foregrounding. Convergence and defeated expectancy as means of foregrounding.
- 27. Metaphor. Its types and stylistic functions. Personification.
- 28. Metonymy. Its types and stylistic functions. Synecdoche.
- 29. Irony. Its types and stylistic functions.
- 30. Antonomasia. Its stylistic functions.
- 31. Epithet, its varieties and stylistic functions. Epithets and descriptive attributes.
- 32.Oxymoron. Its structural types and stylistic functions. Paradox.
- 33. Pun. Its varieties and stylistic functions.
- 34. Zeugma. Its varieties and stylistic functions.
- 35. Simile, its semantic structure. Varieties of simile and their stylistic functions.
- 36. Hyperbole. Its stylistic functions. Paradox.
- 37. Euphemisms. Their stylistic usage.
- 38. Periphrasis. Its varieties and stylistic functions.
- 39. Decomposition of phraseological units. Its stylistic effects.
- 40. Phonetic expressive means and stylistic devices.
- 41. Alliteration and assonance.
- 42. Onomatopoeia. Direct and indirect onomatopoeia. Their stylistic functions.
- 43. Rhythm. Its types and stylistic functions. Rhythm in poetry and in prose.
- 44. Rhyme. Types of rhyme.
- 45. Syntactical stylistic devices.
- 46. Inversion. Its types and stylistic functions.
- 47. Ellipsis. Aposiopesis. Completeness and incompleteness of a sentence.

- 48. Repetition. Its types and stylistic functions.
- 49. Parallel syntactical constructions. Their types and stylistic functions.
- 50. Antithesis.
- 51. Chiasmus.
- 52. Litotes. Its structural types and their usage.
- 53.climax (gradation). Its types and stylistic functions. Anticlimax.
- 54. Suspense as a compositional stylistic device.
- 55. Polysyndeton as a syntactical stylistic device of linkage. Asyndeton.
- 56. Rhetorical question. Its usage and stylistic functions.
- 57. Detached construction. Attachment.
- 58. Represented speech.
- 59. Graphical means of expressiveness.
- 60. Functional styles of the English language.
- 61. The language of newspaper.
- 62. The language of publicist writing.
- 63. The belles-lettres functional style.
- 64. The scientific functional style.
- 65. The style of official documents.

Шкала оценивания экзамена

Характеристика	Количеств о баллов
 обнаруживает глубокое понимание теоретических вопросов и практического вопроса; умеет видеть междисциплинарные связи предметов, пройденных в процессе обучения в бакалавриате; владеет основной терминологической базой; умеет логично выстроить свой ответ; излагает суть вопросов грамотно с точки зрения языковой нормы и метаязыка науки; умеет вести полемику с экзаменаторами, отстаивая свое мнение по дискуссионной теме. 	24-30
 обнаруживает достаточно глубокое понимание теоретических вопросов и практического вопроса, но затрудняется в приведении примеров; умеет видеть междисциплинарные связи предметов, пройденных в процессе обучения в бакалавриате; в целом владеет терминологической базой, но допускает отдельные неточности; недостаточно четко структурирует ответ; излагает суть вопросов достаточно грамотно с точки зрения языковой нормы и метаязыка науки (не более 2-3 ошибок); в целом правильно отвечает на вопросы, но не очень успешно 	16-23

ведет полемику с экзаменаторами, отстаивая свое мнение по дискуссионной теме.	
 показывает понимание теоретических вопросов и практического вопроса, но раскрывает материал неполно, затрудняется приводить примеры; не всегда видит междисциплинарные связи предметов, пройденных в процессе обучения в бакалавриате; допускает неточности в определении понятий; излагает материал нечетко и непоследовательно; допускает ошибки с точки зрения языковой нормы и метаязыка науки (более 4-5 ошибок в том числе ведущих к искажению смысла высказывания); испытывает серьезные затруднения при ответе на вопросы экзаменатора. 	8-15
 демонстрирует разрозненные бессистемные знания; допускает грубые ошибки в определении понятий; излагает материал неуверенно и нечетко; допускает грубые и/или многочисленные ошибки в устной речи, ведущие к искажению смысла высказывания; не может ответить практически ни на один вопрос экзаменатора. 	0-7

Итоговая шкала оценивания результатов освоения дисциплины

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа обучающегося в течение освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации.

Баллы, полученные студентом по текущему	Оценка по традиционной	
контролю и промежуточной аттестации	системе	
81 - 100	ОТЛИЧНО	
61 - 80	хорошо	
	_	
41 - 60	удовлетворительно	
0 - 40	неудовлетворительно	